

emita inmediatamente dicho informe al Congreso.

Los secretarios de Hacienda y Marina han desmentido enérgicamente las declaraciones que respecto del desastre del *Maine* les ha atribuido la prensa.

Continúan los preparativos navales para contrarrestar los esfuerzos de España al enviar a las aguas de Cuba una escuadrilla de torpederos y destructores.

Actualmente negocia este Gobierno la adquisición del torpedero brasileño *Tupy*.

F. RODRIGUEZ.

## LA ESTACION DE SEVILLA

(POR TELEGRAMA)  
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La prensa de hoy, fijándose en los trabajos de ferrocarril de Madrid a Zaragoza y Alicante para construir la estación definitiva, da la voz de alerta teniendo que aquellos sean un ameno entretenimiento con el cual trata la ciudad a la espera de burlar a los sevillanos y al ministro de Fomento, que ha demostrado muy acostumbrado a la que no estruendos muy acostumbrados.

Fide la prensa que se celebre una monstruosa manifestación para que se construyan en definitiva las estaciones definitivas de las líneas de Madrid y Málaga, y para el caso de que no se hiciera inmediatamente los edificios, propone energéticas medidas contra las compañías del Mediodía y Andaluces.

Asimismo se demostrará el disgusto al Gobierno con la dimisión de algunas corporaciones y otros sucesos de gravedad.

Por lo pronto, es casi seguro que se celebrará la manifestación.

## España y los Estados Unidos

(DE LA AGENCIA FABRA)

París 21.

Le Journal consagra esta mañana un artículo muy significativo a la cuestión entre España y los Estados Unidos.

Dice claramente que ha llegado ya el momento de que Francia demuestre a España un interés algo más que platónico.

Sostiene que deben estrecharse los vínculos de amistad que unen a ambos pueblos, gracias a los cuales estos se han podido salvar.

Se comenta mucho este artículo en el cual se aboga tan claramente por la entrada de España en la alianza franco rusa.

París 21.

Un despacho del Havre dice que en los astilleros de aquel puerto se ha recibido el aviso de enviar los trabajos del acorazado español *Carlos V*. Tan pronto como esté montado el cañón de grueso calibre que falta colocar, dicho buque regresará a España.

Londres 21.

Algunos periódicos ingleses, hablando de la cuestión de Cuba, dicen que no ha sido por culpa de los periódicos americanos si los Estados Unidos no han declarado la guerra a España.

Añaden que a diario la prensa sensacional de aquel país fabrica noticias estupidas, haciendo cuanto puede para incitar a sus compatriotas a una guerra contra España.

Recurdan que antes de que los buzos bajaran a reconocer los restos del *Maine*, esos periódicos que explotaban la nota sensacional aseguraban que la explosión fué originada por un torpedo arrojado por los españoles.

Manifiestan que es una gran fortuna que los americanos hayan poco caso de lo que leen en ciertos periódicos, pues de otra suerte hubieran precipitado al país a una desastrosa.

París 21.

El periódico *Le Matin* se ocupa esta mañana en el conflicto hispano americano.

Dice que en presencia de las disposiciones pacíficas del mundo oficial de los Estados Unidos y de la parte sana y laboriosa del pueblo de aquella República hostil al sistema de ansiedad, se llegará a una solución amistosa, que ponga término a las diferencias pendientes entre los Gobiernos de Madrid y Washington a que ha dado lugar la insurrección de la isla de Cuba.

## CONTIENDA ELECTORAL

(POR TELEGRAMA Y TELEFONO)  
(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Albacete 20.

Se proclamaron los interventores por la Junta del censo.

En Albacete, Almansa, Alcaraz y Casas Ibáñez, todos son adictos. En Hellín son conservadores.

Sevilla 20.

Ha concluido la reunión de la Junta del censo. En el distrito de Cazalla ha obtenido mayoría de interventores el Sr. Sánchez Lozano, que tendrá cinco por cuatro el yerno de Moret.

Se ha verificado la designación de interventores ante la Junta provincial del censo, sin registrarse incidente alguno.

Sólo merece señalarse el distrito de Fregenal, en donde fueron como candidatos los Sres. Silveira y Tovar, pertenecientes ambos a la unión conservadora.

En las secciones cuentan con inusitado número de interventores.

Los amigos de uno y otro candidato revelan mucho ardor para la lucha.

Soria 20.

Acaña de verificarse la proclamación de candidatos para diputados a Cortes.

Resultaron proclamados por Soria el Sr. Hernández Prieto, fusionista; por Almazán, el Sr. Martínez Asejo, fusionista; por Agreda, D. Celestino Córdoba, fusionista, y D. Julio Seguí, de unión conservadora; por el Burgo de Osma, D. Julián Muñoz, fusionista, y D. José Parra, de unión conservadora.

En los distritos de Agreda y del Burgo habrá gran lucha.

Granada 20.

La Junta del censo ha terminado sus operaciones sin incidentes.

En la circunscripción obtuvieron mayoría de intervención la candidatura ministerial del duque de Abrantes y el conde de los Infantes, liberales, y el conde de Agreda, silvestista.

También obtuvo intervención el liberal Sr. Becharra, que luchará contra el Gobierno.

En los distritos resultaron sin oposición: Aguilera, por Albuñol; Garzón Pérez, por Loja; Montes Sierra, por Alhama; Bueno Bateller, por Orgiva; Martín Bárcena, por Guadix.

Por Baza luchará D. Luis Grisolia, independiente, que obtuvo siete interventores, contra el ministerial Villamariquer.

Dado el prestigio que tiene Grisolia en el distrito, considérase a su contricante en situación muy crítica.

En Huescar tuvo D. Eduardo Gómez, actual alcalde de Granada, 21 interventores contra ocho el silvestista D. Luis Silveira y cuatro el Sr. Pellán.

En vista de este resultado, dícese que se retirará el último.

Alicante 20.

Se proclamaron los candidatos y se designaron los interventores sin incidentes.

En los distritos de Alcoy, Orihuela, Dolores y Villajoyosa no habrá oposición, presentándose respectivamente candidatos los Sres. Canalejas, Ruiz Capdepón, Ruiz Valerino y Torres Orduña como de unión conservadora.

Por esta circunscripción preséntase como liberal los Sres. Terol y Arroyo, de unión conservadora el conde de Vía Manuel, de la fracción de Elduayen, D. Juan Poveda, de fusión republicana D. G. de Albuñol, y de los federales el ex ministro D. Nicolás Esteban.

Por el distrito de Villena preséntase el liberal Sr. Arredondo y el conde de Buñol de unión conservadora.

Por el de Dénia el liberal Sr. Romero Paz, el de

unión conservadora Sr. Carbonell Morante y el de fusión republicana Sr. Oliver.

Por el distrito de Pego el liberal Sr. Chiche, el de unión conservadora conde de Bernar y el de fusión republicana Sr. Pérez Pastor.

De los 10 diputados que corresponden a Alicante considérase seguro el triunfo de ocho liberales, uno de unión conservadora, dependiendo el resto de la lucha reñida que habrá en esta circunscripción entre los candidatos de unión conservadora y el de la fracción de Elduayen.

Martos 21.

El director del *Blanco y Negro* Sr. Luca de Tena, candidato liberal, ha sido recibido con gran entusiasmo.

Anoche fué obsequiado con una serenata. Todo hace creer que obtendrá un triunfo pocas veces visto en este distrito.

Soria 21.

Anoche fué obsequiado con una serenata por la rondalla soriana el diputado a Cortes por este distrito Sr. Córdoba y Mimós, que se encuentran muy agradecidos de las atenciones que recibe.

Palencia 20.

La lucha en el distrito de Saldaña, entre el conservador Sr. Botella y el liberal Sr. Garay, promete ser muy reñida.

Las Masas han sido todas intervenidas por el Sr. Botella.

La Junta del censo ha recibido varias protestas del Sr. Botella y de algunos diputados provinciales.

Málaga 21.

Los amigos particulares y políticos del general Lachambre le obsequiaron anoche con una serenata.

La banda del regimiento de infantería Borbón fué la encargada de tributar este homenaje al digno representante del ejército.

El programa interpretado fué escogido.

EL DISTRITO DE GAUCIN

Málaga 20.

A las cuatro de la tarde terminó la Junta provincial del censo.

Sólo lo referente al distrito de Gaucin ofrecía interés, por luchar en él los Sres. Mellado y Suárez de Figueroa (D. Augusto).

Los dos fueron proclamados candidatos.

Lo fueron también, para dar interventores al Sr. Mellado, los Sres. Chinchilla, López Domínguez y otros; y para dárseles al Sr. Suárez de Figueroa, los Sres. Carvajal, Navarro, Díaz y Suárez de Figueroa (D. Adolfo).

El Sr. Suárez de Figueroa presentó más de mil firmas de electores pidiendo que se le proclamase candidato.

Como creíase esta mañana que se quedaría sin interventores, ha causado gran sorpresa entre los elementos liberales de Málaga la fuerza desplegada por el director del *Blanco y Negro*, luchando como candidato de oposición, pues tendrá cinco interventores en todos los colegios.

Se ha comentado mucho la excelente cordialidad personal mantenida por los Sres. Mellado y Suárez de Figueroa durante todo el acto.

También se ha comentado mucho que los dos diputados que han representado al distrito de Gaucin desde la Restauración, Sres. Carvajal y Navarro, hayan pedido que se les proclame candidatos para dar interventores al Sr. Suárez de Figueroa.

La lucha en dicho distrito despierta gran expectación, pues los elementos oficiales favorecen al Sr. Mellado.

Londres 21.

Algunos periódicos ingleses, hablando de la cuestión de Cuba, dicen que no ha sido por culpa de los periódicos americanos si los Estados Unidos no han declarado la guerra a España.

Añaden que a diario la prensa sensacional de aquel país fabrica noticias estupidas, haciendo cuanto puede para incitar a sus compatriotas a una guerra contra España.

Recurdan que antes de que los buzos bajaran a reconocer los restos del *Maine*, esos periódicos que explotaban la nota sensacional aseguraban que la explosión fué originada por un torpedo arrojado por los españoles.

Manifiestan que es una gran fortuna que los americanos hayan poco caso de lo que leen en ciertos periódicos, pues de otra suerte hubieran precipitado al país a una desastrosa.

París 21.

El periódico *Le Matin* se ocupa esta mañana en el conflicto hispano americano.

Dice que en presencia de las disposiciones pacíficas del mundo oficial de los Estados Unidos y de la parte sana y laboriosa del pueblo de aquella República hostil al sistema de ansiedad, se llegará a una solución amistosa, que ponga término a las diferencias pendientes entre los Gobiernos de Madrid y Washington a que ha dado lugar la insurrección de la isla de Cuba.

## CONTIENDA ELECTORAL

(POR TELEGRAMA Y TELEFONO)  
(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Albacete 20.

Se proclamaron los interventores por la Junta del censo.

En Albacete, Almansa, Alcaraz y Casas Ibáñez, todos son adictos. En Hellín son conservadores.

Sevilla 20.

Ha concluido la reunión de la Junta del censo. En el distrito de Cazalla ha obtenido mayoría de interventores el Sr. Sánchez Lozano, que tendrá cinco por cuatro el yerno de Moret.

Se ha verificado la designación de interventores ante la Junta provincial del censo, sin registrarse incidente alguno.

Sólo merece señalarse el distrito de Fregenal, en donde fueron como candidatos los Sres. Silveira y Tovar, pertenecientes ambos a la unión conservadora.

En las secciones cuentan con inusitado número de interventores.

Los amigos de uno y otro candidato revelan mucho ardor para la lucha.

Soria 20.

Acaña de verificarse la proclamación de candidatos para diputados a Cortes.

Resultaron proclamados por Soria el Sr. Hernández Prieto, fusionista; por Almazán, el Sr. Martínez Asejo, fusionista; por Agreda, D. Celestino Córdoba, fusionista, y D. Julio Seguí, de unión conservadora; por el Burgo de Osma, D. Julián Muñoz, fusionista, y D. José Parra, de unión conservadora.

En los distritos de Agreda y del Burgo habrá gran lucha.

Granada 20.

La Junta del censo ha terminado sus operaciones sin incidentes.

En la circunscripción obtuvieron mayoría de intervención la candidatura ministerial del duque de Abrantes y el conde de los Infantes, liberales, y el conde de Agreda, silvestista.

También obtuvo intervención el liberal Sr. Becharra, que luchará contra el Gobierno.

En los distritos resultaron sin oposición: Aguilera, por Albuñol; Garzón Pérez, por Loja; Montes Sierra, por Alhama; Bueno Bateller, por Orgiva; Martín Bárcena, por Guadix.

Por Baza luchará D. Luis Grisolia, independiente, que obtuvo siete interventores, contra el ministerial Villamariquer.

Dado el prestigio que tiene Grisolia en el distrito, considérase a su contricante en situación muy crítica.

En Huescar tuvo D. Eduardo Gómez, actual alcalde de Granada, 21 interventores contra ocho el silvestista D. Luis Silveira y cuatro el Sr. Pellán.

En vista de este resultado, dícese que se retirará el último.

Alicante 20.

Se proclamaron los candidatos y se designaron los interventores sin incidentes.

En los distritos de Alcoy, Orihuela, Dolores y Villajoyosa no habrá oposición, presentándose respectivamente candidatos los Sres. Canalejas, Ruiz Capdepón, Ruiz Valerino y Torres Orduña como de unión conservadora.

Por esta circunscripción preséntase como liberal los Sres. Terol y Arroyo, de unión conservadora el conde de Vía Manuel, de la fracción de Elduayen, D. Juan Poveda, de fusión republicana D. G. de Albuñol, y de los federales el ex ministro D. Nicolás Esteban.

Por el distrito de Villena preséntase el liberal Sr. Arredondo y el conde de Buñol de unión conservadora.

Por el de Dénia el liberal Sr. Romero Paz, el de

unión conservadora Sr. Carbonell Morante y el de fusión republicana Sr. Oliver.

Por el distrito de Pego el liberal Sr. Chiche, el de unión conservadora conde de Bernar y el de fusión republicana Sr. Pérez Pastor.

De los 10 diputados que corresponden a Alicante considérase seguro el triunfo de ocho liberales, uno de unión conservadora, dependiendo el resto de la lucha reñida que habrá en esta circunscripción entre los candidatos de unión conservadora y el de la fracción de Elduayen.

Martos 21.

El director del *Blanco y Negro* Sr. Luca de Tena, candidato liberal, ha sido recibido con gran entusiasmo.

Anoche fué obsequiado con una serenata. Todo hace creer que obtendrá un triunfo pocas veces visto en este distrito.

Soria 21.

Anoche fué obsequiado con una serenata por la rondalla soriana el diputado a Cortes por este distrito Sr. Córdoba y Mimós, que se encuentran muy agradecidos de las atenciones que recibe.

Palencia 20.

La lucha en el distrito de Saldaña, entre el conservador Sr. Botella y el liberal Sr. Garay, promete ser muy reñida.

Las Masas han sido todas intervenidas por el Sr. Botella.

## LOS CRÍMENES DE PARÍS

El 18 de Septiembre último, el regente de una gran fábrica, M. Luis Jarri, volviendo a las diez de la noche a su casa, fué asaltado por dos individuos, y uno de ellos le hundió el pecho de un terrible cabezazo, 6 coup de tête, del cual el pobre Jarri falleció a las pocas horas.

Los asesinos desaparecieron, hasta que el día 17 de este mes de Marzo, una escena de salvajismo, desarrollada en el boulevard Voltaire, permitió echar mano al principal culpable.

Los polizontes vieron a dos hombres arrojar sobre una mujer, y a uno de ellos de un cabezazo arrojó a diez pasos de distancia. El otro después comenzó a patearla, hasta que la llegada de los agentes interrumpió tan bárbara escena, poniéndolos en fuga.

Al reconocer a la desdichada se halló que la gravedad del golpe era mayor aún porque se hallaba a punto de dar a luz.

Interrogado por el comisario de policía, dió su nombre y dijo que vivía hacía más de un año con un bandido llamado el *Tabasco*, que la dominaba por el terror, dando además el nombre del compañero de infamias de su amante.

Este cómplice, llamado Manchot, es el que la policía de París ha logrado atrapar, y al declarar su delito se confesó también autor de la muerte de Jarri, justificando con repugnante cinismo de la perfección, seguridad y dominio con que ha llegado a manejar su *coup de tête*.

Los periódicos franceses que dan la noticia titulan la descripción "Un bonito coup de tête".

El suceso es tan salvaje que hace poco honor a la prensa francesa, la ligereza y hasta cierta satisfacción cruel, maldisimulada, con que procura hacer las curiosidades más sangrientas de un público ansioso por conocer los menores detalles de la crónica negra.

DE PARÍS

ÚLTIMOS TELEGRAMAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Un artículo del *Journal*—Admiración por España.—Protestas de amistad.

PARIS 21.

El *Journal* publica hoy un artículo muy cariñoso para España.

«La vitalidad—dice—de nuestros vecinos es extraordinaria. Pocos Estados europeos habrían puesto en pie de guerra ejércitos como los enviados a Cuba.

España ha organizado para su guerra colonial doscientos mil hombres, y no da señales de cansancio.

Los españoles deben tener en cuenta que Francia los admira y que los franceses son sus más leales amigos.»

Mostración de buques.

PARIS 21 (2,32 t.)

Se ha ordenado por telegrama que se moviera la segunda división de la escuadra del Norte.

Seguidamente los prefectos marítimos de Brest y de Cherburgo han comenzado los preparativos en las baterías que rodean la rada.

Viaje de D. Jaime.—A Nápoles, Viena y San Petersburgo.

PARIS 21 (2,40 t.)

Según telegrama esta mañana de Cannes, D. Jaime de Borbón ha marchado a San Petersburgo.

Antes se detendrá en Nápoles y Viena.

Creíase que regresará en Mayo.

Durante la semana pasada estuvo en Génova cuarenta y ocho horas.

## LO QUE DICE CLARA BARTON

El periódico *The Evangelist*, de Nueva York, ha publicado una carta firmada por el ministro protestante, Reverendo Edward W. Abby, en cuyo documento se echan por tierra todas las invenciones que algunos corresponsales yankees envían desde la Habana a sus periódicos, respecto a la mala conducta de los americanos.

El discurso de este último ha sido el más notable por las pruebas que ha presentado en favor de la conveniencia de la revisión.

Los reunidos salieron después en manifestación, recorriendo varias calles hasta el gobierno civil, donde han hecho entrar una exposición.

El *matin* y la manifestación han estado muy concurridos, calculándose en 3.000 las personas que han tomado parte en ellos.

Un robo.

Valencia 20.

En el domicilio del abogado Sr. Aguilera, situado en la plaza de la Comedia, han sido sorprendidos *infraganti* tres ladrones que estaban forzando la puerta.

Los ladrones dispararon varios tiros contra los guardias municipales.

Fueron detenidos dos ladrones, y uno consiguió huir.

Banquete taurino.

Zaragoza 20.

En el restaurant de Fornos se ha verificado el banquete organizado en honor del diestro aragonés Nicanor Villa, *Villita*, con motivo de su feliz regreso a España.

Más de 200 comensales se reunieron, reinando el mayor orden en el acto.

Algunos fotógrafos sacaron instantáneas.

Al banquete enviaron representantes las sociedades La Cruz Roja, El Ruído y el Orfeón Zaragozano.

Hubo brindis entusiastas abogando por la prosperidad y adelantos del modesto lidiador.

Este emocionadísimo, dió las gracias a sus paisanos y amigos entusiastas, prometiendo tornear gratuitamente, en cuanto se quiera, una corrida a beneficio de la Casa Amparo.

*Villita* fué ovacionado, y el acto resultó brillantísimo.

El viaje de Canalejas.

Alicante 21.

A las nueve de la mañana, y con dirección a Alicante, ha salido en carruaje el Sr. Canalejas.

Le acompaña una comisión de Alcoy compuesta del alcalde D. Severo Pascual, D. José Atienza y señores Abad, Ridaura, Masía y Pastor.

Yo también tengo el honor de acompañarle.

El Sr. Canalejas ha sido despedido por numerosos amigos.

Su estancia en esta capital no ha habido nada de política.

Se muestra muy satisfecho de las atenciones que ha recibido en Alicante.

Aún se ignora la fecha en que ha de celebrarse en Alcoy el anunciado *meeting*, en el que se cree hablará el Sr. Canalejas.

La Reina Natalia en Sevilla.

Sevilla 21.

Espérase mañana a la Reina Natalia de Servia, que se propone pasar en esta capital la Semana Santa y la feria.

Se proyectan algunas fiestas andaluzas para obsequiar a la hermosa Soberana.

Un tron descarrilado.

Córdoba 21.

El correo de Madrid ha llegado a esta capital con tres horas de retraso, a consecuencia del descarrilamiento de un tren de mercancías en el kilómetro 171, entre Montoro y Pedro, originado por rotura de un eje de un vagón.

Ha salido de Córdoba un tren de socorros, en el cual han trasladado los viajeros y la correspondencia.

No han ocurrido, por fortuna, desgracias personales.

SUCESOS DEL DIA

Detenido.—Por descauto, ha sido detenido durante la madrugada anterior Juan Ballesta Exipé.

Sostenía éste con alto alarido disensión, y al intervenir el sereno de comercio Manuel Peláez, hubo de objetarle Ballesta que allí nadie le llamaba, porque, según el juicio relativo a la muerte del sereno, no tenía autoridad alguna.

Peláez solicitó el auxilio de los guardias de Seguridad, los cuales fueron atropellados por el promotor del alboroto, quien intentó además desarmar a uno de ellos.

Ballesta huyó después; pero fué alcanzado por otro sereno en la calle de la Corredera.

## Intento de suicidio.—Esta mañana intentó suicidarse en la calle de la Bolsa, núm. 4, boardilla, un sujeto llamado Máximo Solas Iglesias.

Para realizar su propósito se disparó dos tiros de revólver en la cabeza, causándose dos heridas graves.

Asistido en la Casa de Socorro, pasó al Hospital Provincial.

Muerta repentina.—En la calle de Santa Engracia, núm. 15, tercero, ha fallecido repentinamente una señora llamada doña Quintana Crespo García, de cuarenta y un años, soltera, natural de Bilbao.

El robo en la pasada noche se cometió en un robo en la calle de Sagovia, núm. 16, entresuelo, habitación de D. Felipe Trigueros.

Los ladrones penetraron por un boquete que abrieron en una habitación que comunica con el principal, que está desahogado.

El robo consistió en 80 pesetas, varias alhajas y ropas y una cartilla del Monte de Piedad.

Una suicida.—En la calle del Molino, de Viento, número 28, se ha querido suicidar esta tarde tomando una disolución de fosforos una joven llamada María Estellés.

Socorrida oportunamente se pudo evitar una desgracia.

Denuncia.—En el Juzgado de guardia se ha presentado a última hora una denuncia contra un partera establecida en la calle de San Andrés, 29.

DE PARÍS

ÚLTIMOS TELEGRAMAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Un artículo del *Journal*—Admiración por España.—Protestas de amistad.

PARIS 21.

El *Journal* publica hoy un artículo muy cariñoso para España.

«La vitalidad—dice—de nuestros vecinos es extraordinaria. Pocos Estados europeos habrían puesto en pie de guerra ejércitos como los enviados a Cuba.

España ha organizado para su guerra colonial doscientos mil hombres, y no da señales de cansancio.

Los españoles deben tener en cuenta que Francia los admira y que los franceses son sus más leales amigos.»

Mostración de buques.

PARIS 21 (2,32 t.)

Se ha ordenado por telegrama que se moviera la segunda división de la escuadra del Norte.

Seguidamente los prefectos marítimos de Brest y de Cherburgo han comenzado los preparativos en las baterías que rodean la rada.

Viaje de D. Jaime.—A Nápoles, Viena y San Petersburgo.

PARIS 21 (2,40 t.)

Según telegrama esta mañana de Cannes, D. Jaime de Borbón ha marchado a San Petersburgo.

Antes se detendrá en Nápoles y Viena.

Creíase que regresará en Mayo.

Durante la semana pasada estuvo en Génova cuarenta y ocho horas.

## LO QUE DICE CLARA BARTON

El periódico *The Evangelist*, de Nueva York, ha publicado una carta firmada por el ministro protestante, Reverendo Edward W. Abby, en cuyo documento se echan por tierra todas las invenciones que algunos corresponsales yankees envían desde la Habana a sus periódicos, respecto a la mala conducta de los americanos.

El discurso de este último ha sido el más notable por las pruebas que ha presentado en favor de la conveniencia de la revisión.

Los reunidos salieron después en manifestación, recorriendo varias calles hasta el gobierno civil, donde han hecho entrar una exposición.

El *matin* y la manifestación han estado muy concurridos, calculándose en 3.000 las personas que han tomado parte en ellos.

Un robo.

Valencia 20.

En el domicilio del abogado Sr. Aguilera, situado en la plaza de la Comedia, han sido sorprendidos *infraganti* tres ladrones que estaban forzando la puerta.

Los ladrones dispararon varios tiros contra los guardias municipales.

Fueron detenidos dos ladrones, y uno consiguió huir.

Banquete taurino.

Zaragoza 20.

En el restaurant de Fornos se ha verificado el banquete organizado en honor del diestro aragonés Nicanor Villa, *Villita*, con motivo de su feliz regreso a España.

Más de 200 comensales se reunieron, reinando el mayor orden en el acto.

Algunos fotógrafos sacaron instantáneas.

Al banquete enviaron representantes las sociedades La Cruz Roja, El Ruído y el Orfeón Zaragozano.

Hubo brindis entusiastas abogando por la prosperidad y adelantos del modesto lidiador.

Este emocionadísimo, dió las gracias a sus paisanos y amigos entusiastas, prometiendo tornear gratuitamente, en cuanto se quiera, una corrida a beneficio de la Casa Amparo.

*Villita* fué ovacionado, y el acto resultó brillantísimo.

El viaje de Canalejas.

Alicante 21.

A las nueve de la mañana, y con dirección a Alicante, ha salido en carruaje el Sr. Canalejas.

Le acompaña una comisión de Alcoy compuesta del alcalde D. Severo Pascual, D. José Atienza y señores Abad, Ridaura, Masía y Pastor.

Yo también tengo el honor de acompañarle.

El Sr. Canalejas ha sido despedido por numerosos amigos.

Su estancia en esta capital no ha habido nada de política.

Se muestra muy satisfecho de las atenciones que ha recibido en Alicante.

Aún se ignora la fecha en que ha de celebrarse en Alcoy el anunciado *meeting*, en el que se cree hablará el Sr. Canalejas.

La Reina Natalia en Sevilla.

Sevilla 21.

Espérase mañana a la Reina Natalia de Servia, que se propone pasar en esta capital la Semana Santa y la feria.

Se proyectan algunas fiestas andaluzas para obsequiar a la hermosa Soberana.

</



## UN BUEN EJEMPLO

En nuestro estimado colega santederino, *El Cantábrico*, hallamos la siguiente noticia:

«El día 17 el ministro de la Gobernación dirigió un telegrama circular a todos los gobernadores recordándoles que debían ser repuestos todos los Ayuntamientos, concejales y alcaldes suspensos por disposición gubernativa.

El gobernador de Santander ha contestado a ese telegrama diciendo que en esta provincia no hay que reponer a ningún Ayuntamiento, alcalde ni concejal, porque a ninguno se ha suspendido por orden gubernativa.

Con seguridad que no hay en España cuatro provincias en que haya ocurrido otro tanto.»

Nos complace en extremo que la prensa de Santander juzgue la conducta del Sr. Rivas Moreno en términos tan satisfactorios.

## RÁPIDA DE MOLINER

El ya popular doctor Moliner, que se presenta como candidato para diputado a Cortes por Valencia, publica en la prensa de aquella localidad la siguiente *Rápida*:

Acabo de dar un *meeting* en el teatro de la Marina del Caballero, he aquí algunos de los conceptos que han sido más aplaudidos:

Primero. No puedo engañaros, si algo diputado voy a perder en mis intereses, porque el Parlamento no da a los enfermos ni consultas, y porque aunque me hicieran gobernador, tendría menos paga y prestigio del que aquí tengo.

Segundo. Nadie mejor que el médico conoce y toca lo que el enfermo sufre; nadie, pues, tampoco más indicado que él para interesarse en sus penas.

Cuarto. Si mi plan sanitario se realiza en una tan sólo de sus partes, en lo relativo a *Sanatoriums*, a estas playas vendría todo el oro y toda la concurrencia de Principes y magnates que ahora va a Niza. Es mejor clima éste que aquel, y si aquí hay tanta sordera y tanta miseria es por la ignorancia y abandono de nuestros Gobernios.

## Notas políticas.

Me está dando grandes resultados la propaganda que hago en los talleres, yendo a buscar al trabajador junto a la máquina de sus tareas y sus trabajos, con la garantía siempre de la presencia de los dueños o encargados.

A la bondad y valencianismo de D. Esteban Martínez debo el poder dirigirme la palabra, cual lo haré el lunes, a los numerosos operarios de sus grandes talleres. Dóile pública gratitud a D. Esteban y me preparo para convencer a sus trabajadores. Moliner.

## SPORT CICLISTA

La Palma, ese grupo de ciclistas jóvenes y animosos que viene reuniéndose en un rincón de Pórtos desde hace años, ha organizado un campeonato muy interesante, cuya celebración se anuncia para el día 9 del próximo Abril.

Según dicen se concederán los siguientes premios:

- 1.º 300 pesetas y medalla de oro.
- 2.º 200 ídem.
- 3.º 100 ídem.
- 4.º 50 ídem.

Además hacen regalos particulares los señores Gabaldón, de Miguel, Barrantes, Coepel y Lozano.

La carrera será desde el kilómetro 6 de la carretera de Madrid a Irún hasta el 31, es decir, Colmenar Viejo, y vuelta a Madrid: total, 50 kilómetros.

El precio de matrícula es 15 pesetas.

Como la carrera tiene carácter nacional, sus organizadores, Sres. Trubiano, Bernete y Madrid, han dirigido una circular a las sociedades de provincias, invitándoles a la carrera.

Tendrá opción a medalla de plata todo el que haga la carrera en menos de dos horas.

El Jurado de salida y llegada lo compondrán los Sres. Bernete, Trubiano y Pérez Asencio, de la Palma, los presidentes de la S. V. M., del C. V. M. y de la Velo-Estudiantina.

En Colmenar estará el Sr. Jiménez Madrid, para tomar la firma a los corredores.

La salida de éstos se dará a las diez en punto de la mañana.

Si, como es de suponer, la carrera resulta bien, por la noche se celebrará en Pórtos un banquete.

JUANITO PEDAL.

## PIDIENDO JUSTICIA

Los viciadores de una importante región gallega, la correspondiente al término municipal de Redondela, han acudido en recurso de alzada ante el señor director de Contribuciones indirectas, contra una determinación del delegado de Hacienda de Pontevedra, quien por favorecer intereses particularistas, y en virtud de atribuciones que desconocemos, ha resuelto que el cántaro de vino que venía aduciendo una peseta por derecho de consumos, pague en lo sucesivo dos.

La iniciativa de la alzada en contra de la determinación de la disposición oficial, se ha tomado en una gran reunión celebrada en la Asociación Liga de Productores de Redondela, y como se trata de un hecho justísimo a nuestro entender, esperamos que el Gobierno, al resolverlo, se decida a favor de la justicia.

Para atender a las necesidades de las clases trabajadoras de Valladolid, se ha suscrito el gobernador civil de aquella provincia, D. Román Martín Bernal, por 1.000 pesetas.

Precedente de esta corte ha llegado a la Corona el marqués de Figueroa.

Previo a la oposición ha sido nombrado profesor auxiliar de la Escuela de Comercio de Valladolid, D. Juan Aguilera y Pineda.

Nuestro colega *El Norte de Castilla* se queja en público y en privado de que nos lamentamos de que haga uso de trabajos del HERALDO sin citar la procedencia.

Es siempre para nosotros muy honroso que los periódicos estimen nuestros modestos escritos con valor bastante para reproducirlos, y apreciamos en mucho que figuren en el periódico de la importancia de *El Norte de Castilla*.

Nos dice su director que el artículo *Canales de Pizarro*, firmado por nuestro compañero Sr. García Pizarro, lo recibió de un diario de Barcelona, que por lo visto también consideró oportuno omitir el origen; asimismo la explicación y las consecuencias del tiburón de la Pizarra.

En el mismo número tomaba como base para su artículo de fondo y textualmente una declaración hecha por el ministro de Marina a un redactor del HERALDO y por nosotros publicada, sin determinar la procedencia.

Respecto de los telegramas no abrigamos duda alguna de que su distinguido correspondiente los haya transmitido, pero si hemos de decir que los vemos reproducidos algunos de los de servicio especial del HERALDO, sin citar el origen.

El Tuna académica portuguesa de Coimbra proyecta visitar, después de la próxima Semana Santa, las poblaciones de Vigo, Coruña y Ferrol.

A las señoras.

Hace días nos ocupábamos de la liquidación que por desgracia de familia era probable hiciera una señora de esta corte. En efecto, nuestras noticias se han confirmado, y por tanto, participamos a nuestras lectoras que el Palacio de Cristal, Carmes, 28, realizará desde el día 23 del actual todas sus ricas existencias de sedería y lencería; y habiendo tenido ocasión de examinar el completo surtido que a la mitad de su precio va a ofrecer al público, felicitamos a las señoras por la favorable ocasión que les presentamos para verificar sus compras en condiciones de gusto y economía verdaderamente excepcionales.

Ha comenzado a publicarse en Valladolid un nuevo semanario ilustrado, que se titula *La Voz Católica*.

Preciados, 20. LA FUNERARIA. Teléfono 225.

Anteyer fue hallado en una casa de la calle de San Domingo de Guzmán, en Valladolid, el cadáver de una niña que hacía cuatro días había muerto repentinamente.

El periódico *La Andalucía Moderna* ha publicado un número extraordinario dedicado al duque de Almodovar del Río.

Ocupándose de las próximas elecciones a diputados a Cortes, dice *El Nervión* de Bilbao entre otras cosas:

«En lo que ha unanimidad de pareceres es en que una vez más se dará en Vizcaya el espectáculo de compra de votos, no obstante la campaña que algún tiempo emprendida por aquel directorio, que de antemano había recibido las inspiraciones del gobernador y éste, a su vez, del Gobierno de la nación.»

En Vizcaya va a ser poco menos que imposible acudir a las elecciones sin poder disponer de una crecida cuenta corriente en nuestros establecimientos bancarios, y tenerla, además, dispuesta para emplearla en conseguir el triunfo.

Ha llegado a Bilbao el canónigo Mac Mahon, con objeto de entrar en el día que para limpiar sus fondos.

Los periódicos de Guadalajara publican el manifiesto que dirige a sus electores del distrito de Sacedón-Pastrana, el candidato liberal D. Joaquín Ruiz Jiménez.

El citado documento ha sido recibido allí con generales simpatías.

Las Noticias, de Cartagena, dice que ha ingresado en el Manicomio provincial el director de Las Provincias de Levante.

El *Noticiero Salvantino*, periódico recientemente fundado en la ciudad del Tormes, publica un manifiesto en el que se hace constar los propósitos del exiputado romerista D. Angel Gómez Rodolfo de luchar en las próximas elecciones por el distrito de Béjar.

En un paso a nivel próximo a la estación de La Gineta (Albacete), un pobre demente se entró en apedrear un tren de viajeros.

La Guardia civil persigue al loco.

De paso para Las Palmas (Canarias), donde tomará posesión de la fiscalía de aquella Audiencia, llegó a Cádiz el exsenador D. Manuel Ortiz de Pineda.

En Mares del Rey (Cádiz), varios individuos, con teas encendidas, prendieron fuego al portal de una casa en donde dormían varias personas.

Por fortuna, el incendio fue notado por un criado de la referida casa, y pudo socorrerse a los momentos sin grandes pérdidas, deteniéndose a las pocas horas a los autores y cómplices del hecho.

En Alicante ha fallecido la señora doña Francisca Linarez Alarcón, madre del director del periódico *La Unión Democrática*.

De la oriel consular española en Tínger, se fugó el preso conocido por el *Liberal*.

Se esperaba en Granada el bravo marino don Emilio Díaz Moreu, comandante del acorazado *Colón*, y candidato ministerial a la representación en Cortes por el distrito de Motril.

En el distrito de Muros se ha repartido un manifiesto electoral que suscriben varios interesados por el bien del pueblo, recomendando la candidatura para diputado a Cortes de D. Guillermo Gil de Robledo.

## UN LIBRO UTIL

Si no estuviera tan desacreditada la frase de «llenar un vacío», diríamos sin vacilar, y persuadidos de expresar lo cierto, que el doctor Montoliu había conseguido gallardamente con la obra que acaba de publicar, y que se titula *Guía práctica, higiénica y médica del europeo en los países tropicales* (Filipinas, Cuba, Puerto Rico, Fernando Póo, etc.).

La reconocida competencia del autor en asuntos de higiene, ya demostrada en otras varias obras suyas, hallase avalorada ahora en la presente por la experiencia personal del mismo, adquirida en repetidos viajes, y sobre todo, en su última campaña de Ultramar, donde permaneció el Sr. Montoliu prestando valiosos servicios como distinguido médico que es de la Armada.

La *Guía práctica* lo es verdaderamente y de innegable utilidad, por el excelente método seguido en la exposición, que seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias, y la obra, todos fáciles de seguir y de positivos resultados; las atinadas consideraciones generales, por último, que lleva el libro sobre la zona tropical, el paludismo, la anemia tropical y otras, todo esto hace de la *Guía* una publicación convenientísima, cuyo conocimiento y aplicación, que recomendamos vivamente, es seguro parará a un aumento para el lector todos los múltiples puntos que a éste interesa conocer, desde los preparativos del viaje y la estancia en el país tropical, hasta el regreso a la patria, tan digna de particular cuidado; el lenguaje sencillo y claro, al alcance, como suele decirse, de todas las inteligencias,



DESDE PARIS

El primer ministro británico, Mr. Chamberlain, ha declarado hoy que el Gobierno de su país no tiene intención de intervenir en el conflicto de España. Esta declaración, que ha sido recibida con satisfacción en los círculos diplomáticos, pone fin a las especulaciones que se habían hecho sobre una posible intervención británica. Mr. Chamberlain ha afirmado que el Gobierno británico se preocupa únicamente de mantener la paz y la estabilidad en Europa, y que no desea involucrarse en las guerras civiles de otros países.

Una empresa olvidada

En el momento en que se habla mucho de la crisis económica, no debemos olvidar a las pequeñas empresas que sostienen la economía. Estas empresas, que a menudo son ignoradas, son el corazón de la producción y el comercio. Sin ellas, la vida cotidiana se paralizaría. Es importante que el Gobierno y la sociedad en general presten más atención a estas empresas y les ayuden a superar sus dificultades.

DESDE LONDRES

El Gobierno británico ha anunciado hoy que no intervendrá en el conflicto de España. Esta decisión, que ha sido recibida con satisfacción en los círculos diplomáticos, pone fin a las especulaciones que se habían hecho sobre una posible intervención británica. El Gobierno británico se preocupa únicamente de mantener la paz y la estabilidad en Europa, y no desea involucrarse en las guerras civiles de otros países.

EN CASO DE GUERRA

En caso de guerra, el Gobierno británico ha anunciado que se movilizará todo el poder nacional para ganar la guerra. Esta declaración, que ha sido recibida con satisfacción en los círculos diplomáticos, pone fin a las especulaciones que se habían hecho sobre una posible intervención británica. El Gobierno británico se preocupa únicamente de mantener la paz y la estabilidad en Europa, y no desea involucrarse en las guerras civiles de otros países.

MARINOS Y BARCOS

Los marineros y barcos de la Armada británica han sido movilizados para apoyar a las fuerzas terrestres. Esta medida, que ha sido recibida con satisfacción en los círculos diplomáticos, pone fin a las especulaciones que se habían hecho sobre una posible intervención británica. El Gobierno británico se preocupa únicamente de mantener la paz y la estabilidad en Europa, y no desea involucrarse en las guerras civiles de otros países.

PROVINCIAS

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.

En las provincias, se ha observado un aumento de la actividad económica. Esto se debe a la mejora de las condiciones financieras y a la recuperación de la producción. Sin embargo, todavía hay mucho trabajo por hacer para superar la crisis económica. Es importante que el Gobierno continúe trabajando para mejorar la situación de las provincias y garantizar el bienestar de sus habitantes.







## DESDE PARIS

TELEGRAMAS DE NUESTRO CORRESPONSAL  
Naufragio del vapor *Lydio*.—34 víctimas.  
—Un testigo de la catástrofe.

PARIS 22 (4.10).  
Según telegramas recibidos de Marsella esta mañana no hay duda respecto de la catástrofe de que ha sido víctima el vapor *Lydio*.

Hoy ha llegado al referido puerto francés el vapor *Balkan*, cuyos tripulantes encontraron en alta mar en la travesía de Constantino al buque naufragado.

El *Lydio* sostenía una verdadera e importante lucha con los elementos, ensobrecidos por una furiosa tempestad.  
El vapor *Balkan*, testigo de la hecatombe, vió desaparecer bajo las aguas al otro buque, y no pudo auxiliarlo.

En el naufragio han perecido 34 personas las elecciones en Francia.—Fecha acordada.

PARIS 22 (4.10).  
La política en Francia comienza a reanimarse con motivo del Consejo de ministros celebrado en el Eliseo bajo la presidencia de Mr. Faure.

Uno de los acuerdos adoptados fué el designar la fecha del 8 de Mayo para las elecciones legislativas de la República.

Acuerda el *Maine*.—Lo que dice *L'Evenement*.—La unión en Bruselas.

PARIS 22 (4.15).  
El periódico *L'Evenement* publica hoy un artículo en favor del arbitraje con motivo de la catástrofe del *Maine*.

Opina que el árbitro debe ser designado por los países neutrales.

Como los juicios de la prensa francesa son favorables a España, la opinión de *L'Evenement* ha pasado en silencio.

En cambio *La Estrella belga*, según telegrama de Bruselas, descarga sobre los Estados Unidos toda la responsabilidad de la voladura del *Maine*.

Si los jingos quieren la guerra con España —añade el periódico belga— tendrán que buscar nuevo pretexto.

## Una empresa obcecada.

PARA EL SEÑOR LASTRES  
Una comisión de empleados del Tranvía de Estaciones y Mercados ha venido hoy a darnos las gracias por el interés con que acogimos sus peticiones en favor de que les concedan dos días de descanso al mes.

Formaban parte de la comisión varios cobradores y conductores de los coches de la empresa.

Dijeron que todos se hallaban animados de la misma idea, y que no cesaban hasta conseguir lo que de derecho les correspondía.

El *Heraldo*, que fué el primer periódico que se hizo eco de la justísima pretensión de los modestos empleados, vuelve a llamar la atención del presidente de la Compañía, Sr. Lastres, rogándole que interceda por aquéllos, según reclaman la equidad y la justicia.

Todas las empresas de tranvías de Madrid han concedido a sus empleados esa gracia, como dijimos al hablar por primera vez de este asunto.

¿Qué razón impide a la de Estaciones y Mercados otorgar igual beneficio a los suyos?

Con nosotros apoyaron la pretensión de los solicitantes *El Imparcial*, *El País*, *La Correspondencia* y otros periódicos.

La Compañía desoyó también el ruego de la prensa y mantuvo en actitud de intransigencia...

Poor para ella si el Sr. Lastres no consigue que entiendan los consejeros de la Compañía el deber en que se hallan de acceder a una cosa justa a todas luces, a un derecho de que fueron despojados arbitrariamente los que hoy vuelven a reclamarlo.

## DESDE LONDRES

DE NUESTRO CORRESPONSAL  
Un telegrama del *Standard*.—Comparación absurda.

LONDRES 22.  
El corresponsal del *Standard* en Nueva York telegrafía a dicho periódico diciendo que, aunque por algunos elementos perturbadores de aquella República se ha querido comparar el caso de la voladura del *Maine* con el asesinato de un marinero yankee en Valparaíso, hecho no cabe establecer comparación alguna entre ambos sucesos.

En primer lugar, en el mencionado asesinato quedó probada la culpabilidad de los autores, y, sin embargo, el Gabinete de Washington, al cabo de cuatro meses de negociaciones, no encontró motivo para hacer responsable al Gobierno chileno, y se tuvo que limitar a exigir explicaciones de algunos términos que le parecían ofensivos de la réplica de Chile, contestación a sus reclamaciones.

BRAIN.

## OPINIÓN RESPETABLE

## EN CASO DE GUERRA

DE LA AGENCIA FABRA  
Nueva York 22.  
El periódico *New York Herald* publica una entrevista celebrada con el Sr. Dilke.

Dice éste que en el caso de una guerra hispano-americana, España tendría desde luego fuerzas marítimas superiores a las de los Estados Unidos, pero que estos mejorarían poco a poco su situación.

Los puertos americanos serían difíciles de bloquear y los españoles habrían de atacar antes a las escuadras americanas.

Los almirantes de éstas no han tenido hasta ahora ocasión de demostrar sus buenas condiciones, pero estudian mucho.

La guerra podría ser de larga duración.  
El Sr. Dilke cree que el Japón sería la única nación que pudiera intervenir en la contienda si los Estados Unidos lo invitase a apoderarse de Filipinas.

Inglaterra no intervendría de modo oficial, pero sus simpatías se inclinarían probablemente a los Estados Unidos.

El Sr. Dilke espera, sin embargo, que la guerra no llegará a estallar.

## MARINOS Y BARCOS

Esta mañana ha ido a Palacio el ministro de Marina.

A la salida del regío alcazar, varios periodistas se aproximaron al general Bermejo, desearon de averiguar la causa de tan extraordinaria visita, pues los microscopos son los días en que despatcha el ministro de Marina con la Reina.

El referido general manifestó que había puesto la firma de S. M. un decreto de personal. Más como esta contestación no convenciera, todos se preguntaban con gran curiosidad.

¿A qué habrá ido hoy el ministro de Marina a Palacio?

Como se ve, el general Bermejo persiste en su idea de conservar el secreto para todo cuanto se refiere al material de su departamento pues según nuestros informes, a dicha dirección se refiere lo comunicado por el ministro a la Reina.

—Han salido de Halesburg para Palmona los cazatorpederos *Ániz* y *Ordo*.  
—En el ministerio de Marina se ha dicho esta tarde que el crucero italiano *Vares* que se decía

se trataba de adquirir para aumentar nuestra escuadra, no quedará terminado hasta dentro de unos meses, no siendo cierto haya sido comprado para España.

—El Sr. Villamil ha contestado al telegrama que ayer se le dirigió preguntándole si de esa que se le agregase un nuevo buque de guerra a la escuadrilla que manda.

La contestación del Sr. Villamil ha resultado muy clara, por lo cual, el telegrama enviado nuevamente pidiendo aclaración al parte cifrado.

—Ya han empezado en el Ferrol las pruebas oficiales de velocidad del cañonero-torpedero *Doña María de Molina*.

Los primeros ensayos han resultado satisfactorios.

El buque recorrió por diez veces la milla señalada para la primera prueba.

—De la darsena de la bahía de Cádiz ha salido el *Princesa de Asturias*, remolcado por gángules de vapor que lo situaron bajo la máquina de Matagorda, donde empezará a embarcar las piezas gruesas de las máquinas.

—El cañonero *Alcazar* ha entrado en dique en el Havre, de donde saldrá seguidamente para hacer pruebas de velocidad, terminadas las cuales saldrá de dicho punto con rumbo a España.

## LA HERIDA DE DICENTA

La noticia del accidente de que ha sido víctima el conocido autor de *Juan José* en Alcantarilla (Murcia) ha despertado gran curiosidad en Madrid.

Joaquín Dicenta llegó esta mañana en el correo de Valencia, y seguidamente fué conducido a su domicilio, calle de la Madera, acompañado del Manolo Paso, como le llaman familiarmente sus amigos.

La versión que da Joaquín Dicenta del suceso, es la siguiente:

—Hallándose en una huerta próxima a Alcantarilla, llegaron dos bandas de música de dos pueblos inmediatos con el propósito de obsequiarme con una serenata.

Sobre quien había de tocar primero, se trabó entre los de ambos pueblos una polémica, que pronto se convirtió en lucha.

Salieron a relucir facas y otras armas análogas, y entonces yo, sacando el revólver, grité: —¡Señores, qué va a ser esto!

Uno de los músicos se arrojó sobre mí, diciéndome: —No por Dios, D. Joaquín, usted no tiene que venir nada.

Entonces, al sujetarme el brazo, se disparó el revólver, hiriéndome la bala en la sien derecha. Y no pasó más.

Dicenta tiene el carrillo hinchado a consecuencia del fogonazo.

Aunque la herida no es grave, ofrece relativa importancia, porque es de gran extensión.

Si el proyectil se hubiese desviado un milímetro solamente, habría que lamentar a estas horas una sensible desgracia.

El domicilio del Sr. Dicenta ha sido visitado hoy por numerosos amigos del popular escritor.

EN BELMEZ

## DESPUES DE LA HECATOMBE

Vuelven a llegar noticias de la triste población cordobesa.

Ahora se trabaja en la extracción de dos cadáveres, los únicos que quedan en el interior de la misma fatídica.

Las operaciones de extracción son difíciles y lo hace más todavía el estado de descomposición en que se encuentran los cadáveres.

Para hacer menos penosa la labor de los trabajadores emplean desinfectantes en abundancia.

Ayer tarde se verificó una solemne manifestación en la espaciosa plaza del Santo, en la que se elevaba un severo altar adornado con macetas de pensamientos y siemprevivas.

A las tres de la tarde comenzaron a reunirse las colectividades, y a las cuatro llegaron el clero parroquial y la presidencia.

Los dos balcones tenían colgadas negras y estaban ocupados por señoras y señoritas de la localidad.

En la plaza había más de cuatro mil personas descubiertas, entre ellas muchas mujeres del pueblo, que oían con religioso silencio los solemnes cánticos del oficio de difuntos.

En la plataforma del altar estaba la presidencia, de la que formaban parte todas las autoridades.

Terminadas las preeas, la comitiva se puso en marcha por el orden siguiente:

Guardia civil y municipal, gremio de artesanos, comercio, obreros de las minas «Santa Isabel» y «Terreña», Sociedades de mineros, «Cabeza de Vaca», «Santa Elisa», con todo el personal facultativo y de las oficinas, casi todo Pueblo Nuevo, presidido por el alcalde, muchedumbre de Peñarroya, sociedades de recreo de Belmez, representantes de la prensa periódica, médicos y farmacéuticos, junta de socorros, representantes de los pueblos inmediatos, cruz y clero, presidencia y piquete de la Guardia civil.

La comitiva recorrió las principales calles del pueblo, cuyos balcones estaban todos enlutados y se dirigió al cementerio.

Allí se cantó un solemne responso sobre la fosa que guarda los restos de tantas víctimas, se depositaron varias coronas de colectividades mineras y se disolvió la manifestación.

Después se celebró en el teatro Principal, que estaba adornado con coronas y crespones y totalmente ocupado, una reunión para comunicar la Junta de socorros al pueblo nombramientos y proyectos.

La Junta, presidida por el alcalde y compuesta de todas las clases y colectividades, dió cuenta de diferentes proyectos para reunir fondos.

Tras ligera discusión, se acordó suplir donativos al Gobierno, a la Diputación, al obispo y a las sociedades mineras de Belmez y pueblos limítrofes, y que cada una de ellas, por las horas de clases sociales de aquella población.

Las señoras y señoritas de los jefes de la mina «Santa Isabel» se dedican a visitar a los heridos y a las familias de los muertos, prodigándoles consuelos.

Los obreros de las minas están muy excitados por los efectos de tanta desgracia como ha sobrevivido.

Dicen que la explosión habría tenido menores proporciones si se les permitiera la salida en cuanto terminan los trabajos, porque entonces la mayoría de ellos habría estado fuera y las víctimas hubieran sido menos.

Se dice que en la hora que tenía puesta un cadáver se ha encontrado algún otro cuerpo de diámetro. También se asegura que algunos heridos manifestaron que se disparó más de un barreno, y que la poca ventilación de la mina es la causa de que murieran asfixiados muchos obreros.

Ayer se declararon en huelga los trabajadores de todas las minas de la zona, que las horas de trabajo, pues hoy se les hace permanecer dos horas aunque no trabajan, y que además se aumentan los jornales.

El alcalde les ha prometido proceder conforme a sus deseos, y les ha recomendado que no alteren el orden y que vuelvan al trabajo.

Las autoridades y el capitán de la Guardia civil adoptan precauciones.

Una comisión ha visitado al alcalde para pedirle que permita con los directores de las compañías de las minas de que no se les obligue a estar dentro de las minas más que las horas de trabajo, pues hoy se les hace permanecer dos horas aunque no trabajan, y que además se aumentan los jornales.

El alcalde les ha prometido proceder conforme a sus deseos, y les ha recomendado que no alteren el orden y que vuelvan al trabajo.

Las autoridades y el capitán de la Guardia civil adoptan precauciones.

Una comisión ha visitado al alcalde para pedirle que permita con los directores de las compañías de las minas de que no se les obligue a estar dentro de las minas más que las horas de trabajo, pues hoy se les hace permanecer dos horas aunque no trabajan, y que además se aumentan los jornales.

El alcalde les ha prometido proceder conforme a sus deseos, y les ha recomendado que no alteren el orden y que vuelvan al trabajo.

Las autoridades y el capitán de la Guardia civil adoptan precauciones.

## PROVINCIAS

(SERVICIO TELEGRAFICO DEL HERALDO)  
DE NUESTROS CORRESPONSAL  
Canalejas en Alcoy.

Alcoy 21.  
Procedente de Valencia y de Alicante llegó a ésta el Sr. Canalejas acompañado de varios amigos.

El exministro regresará muy en breve a Madrid.

Una carta de Corominas.  
Barcelona 21.

El abogado D. Pedro Corominas, expresado por amarguista y uno de los presos del Montjuich, publica una carta en *El Diluvio*, fechada en Figueras, en la cual manifiesta que ha vacilado mucho antes de aceptar la designación para diputado.

Añade que él no irá a las elecciones, y que, en el caso de que los electores le voten, considerará el acto como un simple permiso para poder decir en el Congreso todo cuanto sepa sobre los horrores cometidos con los presos en el castillo del Montjuich.

Cumplido este deber, rasgará el acta, como si se tratara de un papel inútil.

Dice que nunca pedirá al Gobierno la revisión de los procesos, ni la libertad de los inocentes, ni nada, en fin, por que moralmente no quiere reconocerle el derecho de negarlo.

Quiénes me voten—agrega—declaran que no enajenan la soberanía individual, pues yo no la quiero.

Un suicidio.  
Cádiz 21.

Esta tarde se arrojó al mar desde la muralla del Sur un sujeto llamado Emilio Emano, de cincuenta años de edad, habitante en la calle de la Amargura.

El cadáver del suicida fué conducido al Depósito.

Créase que el móvil del suicidio haya sido la extrema miseria en que vivía el expresado sujeto.

Acorazado en dique.—Para que continúe.—El *Pío Nono*.

Cádiz 21.  
Ha entrado en el dique de la Trasatlántica el acorazado *Princesa de Asturias*, al cual se le colocarán los cilindros, el condensador y otras piezas de la máquina.

La prensa llama la atención del ministro sobre la conveniencia de que continúe en el arsenal como ayudante mayor D. José Ibarra, a cuya gestión se debe haberse acometido en corto tiempo trabajos muy importantes.

Saló para Cuba el vapor *Pío Nono*, de la casa Pinillos, conduciendo 38 pasajeros particulares, entre ellos al senador Sr. Ortiz de Pinedo, que va a las Palmas.

Correo y vapor que no llegan.  
Cádiz 21.

Esta noche no llega aquí el correo de Madrid ignorándose la causa de esto y el momento en que podrá llegar.

Tampoco ha llegado el vapor *Alicante*, convertido en hospital, y que conduce soldados de Cuba.

Abordaje en el mar.  
Cádiz 21.

Encontrábase a la vista de Cádiz y a dos millas del puerto una barca italiana con averías en el alerje.

Con objeto de remolcarla salió en su busca el vapor *Cristina*, de la casa Haynes.

La expresada barca llamase *Giovanni* y pertenecía a la matrícula de Génova.

Desplaza 800 toneladas y su casco es de hierro. Procedía de Buenos Aires y llevaba ochenta y cuatro días de navegación, cuando frente a Tarifa la abordó el vapor *Manuel Espalido*, partiéndole la batayola y causándole grandes averías en la murra de babor.

El capitán ordenó que se preparasen los botes a fin de abandonar el buque, pero no siendo inminente el peligro suspendió la maniobra, logrando los tripulantes que el buque que causó las averías, no obstante recibiendo el auxilio con las lánternas de vapor, siguió su rumbo sin preocuparse de la suerte los perjudicados.

Se ha dado cuenta de lo ocurrido a la autoridad de marina para que se depuren las responsabilidades.

En las minas de Castro Urdiales.—Obreros en huelga.—Niño arrojado.  
Santander 22.

En las minas de Castro Urdiales se suspendieron hoy los trabajos porque en una de ellas los dueños se niegan a recibir obreros si no se presentan los demás.

Se cree que el conflicto pueda quedar conjurado mañana.

Por lo que ocurrir pueda, se han reconcentrado fuerzas de la Guardia civil a fin de conservar el orden.

En la fábrica de tejidos de Fabio Moreno, de esta capital, se han declarado en huelga treinta mujeres, por no estar conformes con el precio de los jornales.

Al llegar a la estación de Santander el tren de Solares, donde, por una curva, por las calles de la población, la locomotora arrojó a un niño de siete años, dejándole cadáver.

Barcos de guerra.  
Tenerife 21.

Han salido de este puerto para Génova el vapor de guerra argentino *Rio Santa Cruz* y para el Brasil el crucero de este país *Tupy*.

Temporal en Baleares.  
Mahón 22.

Reina un viento fuerte del Este acompañado de copiosa lluvia.

En el punto denominado «Cap negro» ha varado un transatlántico francés, cuyo nombre no es conocido todavía.

DE TANGER  
EJERCITO MARROQUÍ

(TELEGRAMA DE NUESTRO CORRESPONSAL)  
TANGER 22.

Procedente de Casablanca ha fondeado en este puerto el vapor de guerra marroquí *Hassani*.

Al muelle ha acudido mucha gente a ver el barco, pues a bordo vienen 900 soldados del ejército del Sultán.

Manda estas tropas el kaid Baschir, a quien el Emperador ha confiado la misión de ir al Rif a castigar a la kabilia de Booya.

En breve saldrán los soldados de Abd-Adiz con su jefe a cumplir las órdenes recibidas.—BLANCO.

SUCESOS DEL DIA

Y va de suicidios.—En el café de Zaragoza se sintió anoche gravemente indispueto un individuo que hacía pocas momentos había entrado.

Antes de servirle el café que había pedido, sufrió ataques nerviosos, efecto de haber tomado una regular cantidad de sal de azócaros.

El individuo, llamado Francisco Juan Penales, de diez y ocho años de edad, estudiante, dijo que a las once de la mañana se tomó el contenido de frascos de tres cañas de comilón, con propósito de suicidarse, y al ver que dicha disolución no le

produjo el efecto tóxico que deseaba, se tomó anoche una onza de sal de azócaros.

En grave estado fué llevado a la Casa de Socorro del distrito.

El móvil que le indujo a intentar contra su vida—dijo—fué por haber empuñado algunas prendas, juzgándose la cantidad que percibí por ellas.

Mal recibimiento.—En el Juzgado de guardia se ha presentado una denuncia curiosa.

El denunciante D. N. D. asegura los siguientes hechos: el día 19 de Marzo fué invitado por los señores J. para pasar la velada en una quinta de su propiedad, situada en el Puente de Amaniel.

Aceptó el caballero la invitación, y acompañado de su esposa se dirigió aquel día, a las cinco y media de la tarde, a la referida quinta.

Cuando estuvieron en la finca y mientras se pasaban los esposos por el jardín esperando a los señores J., se presentó a una ventana un individuo que debía estar loco y los amenazó con una escopeta gritándoles: —¡Ustedes están en mi terreno!

La señora sufrió un susto terrible y después un síncope, al ver que el citado individuo salía al jardín y volvía a amenazarlos con la escopeta.

Niño abandonado.—En la calle de Alfonso XII fué hallado hoy por dos guardias de Seguridad un niño recién nacido que había sido abandonado.

Una vez asistida la criatura en el Gabinete médico del barrio de Salamanca, fué depositada en la Inclusa.

Juzgado practica diligencias en averiguación del paradero de los desnaturalizados padres.

Fractura.—En la Casa de Socorro del distrito del Hospicio ha sido asistida una niña de dos años de edad, llamada Francisca Fernández de la Rosa, sobre quien cayeron los colchones de una cama, causando la fractura del muslo en su tercio inferior.

El hecho ocurrió en la calle de Polayo, núm. 46, principal.

Desgracia.—Al intentar el mozo de la estación del Mediodía, Pablo Hernández, colocar una cuña entre el carro eléctrico y un vagón lujoso, fué cogido por éste y sufrió graves heridas en ambos pies.

Después de asistido el obrero en el botiquín de la estación, pasó al Hospital provincial.

## HÉROE DE BOLINAO

Todos los trabajos del mundo está contando al ministro de la Guerra sacando en limpio cuanto concierne a la existencia y hazañas heroicas del cabo de carne y hueso de Bolinao.

Del primer tirón dado el cable no hubo modo de que se supiera nada; aquí silencio dió motivo a las donasuras de *El Nacional*, negando que hubiera otro cabo que el cabo geográfico de aquel nombre.

Al segundo tirón ya concedió el general Primo de Rivera que el cabo con galones encarnados existía.

Al tercer tirón su mérito había consistido en «entretenerte» a mil insurrectos, cuya actitud era en efecto tan inofensiva como que acabaron por dejar 200 muertos enterrados por el general Monet.

Al cuarto tirón acaba por confesar el capitán general de Filipinas que gracias a la «conducta hábil del cabo» no fué atacada la estación del cable, «dando tiempo a la llegada de refuerzos».

Pero ahora estamos en el quinto tirón: ¿Cómo se llama ese cabo, señor general de Primo de Rivera?—ha preguntado esta mañana el ministro de la Guerra.

Y será de ver que todavía tengamos que dar tirones y más tirones para saber una cosa tan sencilla.

Consigamos en honor de la verdad que a vueltas de tal regateo, dice el general Primo de Rivera.

«Considero al mencionado cabo digno, por su proceder, del ascenso que podría concederle V. E.»

Pero lo que no dice el general es lo que él haya hecho por su parte.

¿Es que el empleo de sargento lo concede el ministro?

Este puede dar el empleo de oficial, sin embargo, mucho fomenos que haya necesidad de que el Estado se gaste algunos miles de duros en el cable para que el cabo de Bolinao—ya con nombre propio—alcance su galón de subteniente.

Por nuestra parte no nos dejaremos rendir por el general Primo de Rivera.

El al cable y nosotros al periódico.

## REVISTA DE TRIBUNALES

Amores trágicos.—En la tarde de hoy ha continuado la vista de la causa instruida con motivo del crimen de la calle de la Justa, haciendo el resumen del juicio el presidente del Tribunal de Dureño, Sr. Carrasco.

El discurso de este digno magistrado ha sido muy imparcial y de gran alcance jurídico. Examinó una por una las pruebas practicadas en el juicio, y extendiéndose en consideraciones sobre el hecho de autos, dijo:

«Se trata de un delito muy grave contra las personas, y los delitos de este género, la sociedad se sentiría ofendida y la seguridad personal desaparecería; la circunstancia de ser la víctima una



## ATENEO

Conferencia del Sr. Salillas.

Continuó ayer nuestro distinguido criminalista exponiendo de la doctrina de la degeneración. En el concepto de la degeneración dice—el hecho capital es la herencia, hasta el punto de que en muchas obras las palabras degenerado y hereditario se emplean como sinónimos. Pero hay que capitalizar la herencia cada individuo trae, al nacer, un capital de energía transmitido de sus progenitores, y así ha podido decirse, por ejemplo, que el idiota es un infeliz que ha nacido pobre de energía, un desheredado por la prodigalidad de sus ascendientes.

Este capital se revela al exterior por signos que son la denuncia de los cuales, como la microcefalia, fueron conocidos y justificados por Morel. No fué, sin embargo, Morel el inventor de la palabra *estigma*, como después se denominaron; ni podía serlo, porque Morel era un religioso y a la vez que un hombre de ciencia, sus ideas, entre las que se hallan los conceptos de responsabilidad e irresponsabilidad, parecen como impregnadas de un espíritu religioso, que se manifiesta principalmente al estudiar el alcoholismo voluntario, sobre el cual casi evoca el anatema bíblico.

La palabra *estigma* surgió en una sesión de la Sociedad médico-psicológica de París. Estigma—dice el etimólogo griego, lo cual puede interpretarse a creer, siendo la piedad o el prodigio de tatuaje, y éste tan antiguo, tuvo al principio carácter heráldico ó de nobleza, como tiene aún en Rusia, donde Salillas ha visto pinchos tatuados; fue más tarde signo de esclavitud, por último, de penalidad en el sentido de marca ó signo de un pecado original.

En Italia, al fundarse la Escuela antropológica criminal, de sentido marcadamente positivista, sustituyó la palabra *estigma* por la de *anomalía*. La palabra *estigma* tiene la significación de un signo que caracteriza la escuela francesa. La palabra *anomalía* tiene más bien una representación estética en armonía con la filiación antropológica de la escuela italiana.

Legrain define de este modo el estigma: "Toda disposición orgánica congénita y permanente, cuyo efecto es impedir el cumplimiento regular de la función correspondiente y destruir la armonía biológica en que la especie encuentra los medios de proseguir su doble fin natural de conservación y de reproducción."

Anomalía, es todo carácter anatómico, fisiológico ó psicológico que diferencia al hombre normal del anormal.

La escuela antropológica hizo esta comparación del hombre normal: 1.º, con toda la escala zoológica; 2.º, con el mono antropomorfo; 3.º, con el hombre primitivo; 4.º, con el hombre salvaje. Hallamos la primera en Lombrós, y después en el insigne Romano, al esbozar la evolución mental de los animales, y en otros muchos, como Benedicte, quien en sus estudios comparativos del cerebro de los delinquentes con los no delinquentes, creyó hallar en los asesinos un desarrollo excesivo de ciertas circunvoluciones, análoga al del cerebro de ciertos animales.

El doctor Marro, autor de *Los caracteres de los delinquentes*, divide en tres grupos las anomalías: atávicas, atípicas ó teratológicas, y fisiopatológicas.

Forma el primer grupo con aquellas anomalías cuya causa es completamente desconocida, y el segundo con las que tienen un origen notoriamente patológico.

En el primer grupo tenemos: la oxicefalia, frente huida, los senos frontales, la oreja en punta, como la de los monos inferiores, la oreja con el lóbulo adherente, los ojos oblicuos, la nariz trilobada, el prognatismo, etc., etc.

El segundo grupo—dice Salillas—en el por qué de ciertas pretendidas anomalías. Schaffhauser, que estudió los cráneos de Neanderthal, dice y prueba que el desarrollo excesivo de los senos frontales, no es una anomalía, sino un carácter de la raza en armonía con su talla. Lo que difiere es el desarrollo del domo del cráneo, es también el diferente desarrollo de los senos frontales. El mismo Marro encontró este desarrollo excesivo en muchos hombres normales, así como el *lorus occipitalis transversus*, principalmente en monjes y gentes que tienen vigoroso sistema muscular. Se ve, pues, que no es esto más que un caso particular de la ley de correlación de los órganos y de las funciones.

Tal vez, y esto armoniza la teoría con las de Lavater y Gallo, la aspereza de estos órganos se halla en relación con la fortaleza del carácter, y por lo tanto, cuando se hallan en delinquentes no expresan la delincuencia, sino un modo de ser de su carácter.

En las tipificaciones examina Marro la oreja en asa, la que muchos tratadistas dan gran importancia, y que acompaña siempre a la sordomudez. El extrabismo, la nariz trilobada, muchas anomalías dentarias, desde el gigantismo al enanismo, Salillas cree que merecen las anomalías dentarias un particular interés, y por su parte ha observado en la infancia que coinciden siempre con la miseria fisiológica.

Muchas anomalías craneanas se explican por la teoría de Virchow sobre la soldadura precoz de las suturas. Cuando una sutura se suelda precozmente—dice—el desarrollo del cráneo se retrasa ó detiene en un sentido perpendicular a la sutura sellada.

Los principales anomalías craneanas son: la microcefalia (Morel), en la que se admiten con Broca, microcefalos verdaderos y semimicrocefalos; macrocefalia, prescindiendo de la hidrocefalia; la acrocefalia, cráneo puntiagudo, en forma de plátano de azúcar; la escafocefalia, en forma de careta ó

techo de nave; plagiocefalia, asimetría exagerada; asimetría, asimetría en la región del bregma; astenocéfalia, en forma de cuña hacia la región bregmática; cinocefalia, en forma de cuña hacia el occipito; hipertomasia, frente que avanza considerablemente sobre los ojos; y otras, como la trigonocefalia, la euricefalia y la que representa el término inverso del prognatismo, ó sea el prognatismo.

Los psiquiatras se interesan poco en estas anomalías, tan importantes para los antropólogos. Uno y otros, sin embargo, coinciden en estimar como muy valiosas para distinguir entre el hombre normal y el anormal, ya sea éste un delirante, ya tenga una significación de delinquencia.

La escuela francesa, entendiendo que el defecto de adaptación se extiende también a la esfera social, considera también los actos que realiza el degenerado como estigmas sociales.

Los estigmas señalan también en los sistemas y aparatos orgánicos, y es de importancia en el estudio de la criminalidad, persistencia en el delirio, en la epilepsia, en la esquizofrenia, en la histeria, en la psicopatía, en la impotencia de la vagina, etc.; pero donde más ha detallado y profundizado la escuela psiquiátrica es en el sistema nervioso, cefalalgias, vértigos, alucinaciones, nervosismo, cólicas, anestesias ó hiperestesias, somnambulismo, etc., etc.

En resumen, termina diciendo el Sr. Salillas, la escuela antropológica ha pretendido adelantarse a su tiempo, y de ahí vienen sus frecuentes fracasos. Lombrós y Max-Nord escriben en sus libros que estos sirven para la historia natural y la etología de la criminalidad humana. La noción que informa la escuela de los estigmas es imprecisa, pero es menester acogerla con prudente severidad. De lo contrario, el catálogo de los estigmas y las anomalías aumentan de día en día en tan gran copia, que nadie podría asomarse a un espejo sin hacerse esta pregunta: ¿Soy yo un degenerado?

¿Qué la doctrina actual aconseja que no se diagnostique por un estigma ó anomalía aislada, sino por varios y relacionados con el comórbido.

A la cátedra del Sr. Salillas asistió numerosa concurrencia.

## EL NUEVO REINA REGENTE

Hace un año que se colocó en el Perro la quilla del nuevo crucero *Reina Regente*, y las obras se encuentran ya bastante adelantadas.

El hermoso proyecto del ingeniero inspector D. José Torrel está siendo desarrollado en el taller de la principal sección, D. Manuel Rodríguez, que a la vez está encargado de las obras del *Cardenal Cisneros*.

Apenas colocada la quilla de aquel crucero, y con objeto de adelantar las obras del mismo, se remitió al taller de la principal sección, D. Manuel Rodríguez, que a la vez está encargado de las obras del *Cardenal Cisneros*.

En la actualidad sólo trabajan en el astillero unos 300 operarios.

En estos últimos meses han pasado al dique unos 200 con objeto de activar las obras del *Cisneros*.

El Perro se espera ya el completo de los planos, que tiene terminados el autor del proyecto para remitirlos a aquel departamento.

En breve se desplegará gran actividad en las obras, pudiendo esperarse que en poco más de un año este nuevo crucero salga a la luz.

Casi todo el material del *Reina Regente* será español.

Las dimensiones principales de este buque serán:

Eslera, 103 metros.  
Manga, 15 id.  
Puntal, 10 id.  
Calado, 9,98 id.

El desplazamiento será de 5.350 toneladas.

El *Reina Regente* será el primer barco de nuestra Marina que irá forrado exteriormente de madera por la parte sumergible, superpuesta al forro de acero.

Esta disposición fué adoptada con objeto de que los buques no tengan necesidad de entrar en diques a pintar y barnizar.

El resultado económico sólo que les permite prestar servicio en lugares en que no se disponga con facilidad de diques.

## NOTICIAS GENERALES

La Gaceta de hoy no contiene ninguna disposición de interés general.

No puede darse mayor desbarajuste que el que se está observando en el licenciamiento absoluto de tropas y las licencias trimestrales concedidas por una reciente Real orden.

Cada cuerpo tiene un criterio distinto, del cual ciertamente que no salen muy librados los que mejor derecho tienen.

Es justo que los individuos que tienen puesto en Cuba un licenciamiento absoluto, y además llevan años en activo, no estén incluidos en el presente licenciamiento?

Tiene la palabra el señor ministro de la Guerra.

El vapor trasatlántico *Reina María Cristina* zarpó ayer tarde de la Coruña con rumbo a las Antillas.

Lleva a bordo con destino a Cuba varios jefes, oficiales y soldados.

En Coruña embarcaron el contador de fragata D. Mariano Sevillano, alférez de navío D. Bernar-

dino Dares, comandante de Infantería D. Juan Cárdenas, jefe segundo de Administración militar D. Waldo Fuentes, capitán D. Estanislao Rodríguez, y teniente D. Luis Guener.

El vapor *Hércules* llevó del Perro y trazaró al correo sesenta marineros de segunda clase de la Armada, y el depósito de Ultramar subcaró 38 soldados rezagados del anterior embarco.

El *Faro Español*, en su sección de noticias, publica el siguiente:

"Varias personas, y nosotros entre ellas, de las que contribuimos a la suscripción iniciada por el Sr. Dicenta en *El País*, con objeto de erigir un monumento y perpetuar la memoria del inolvidable compañero en la prensa, Rafael Delorme, deseamos saber si se ha hecho algo positivo con las cantidades recaudadas, pues lo menos que tenemos derecho a saber es lo que se hace de nuestro dinero."

Por la gran amistad que nos unía a todos con el buen Delorme, confiamos en que muy pronto quedará cumplido los fines de aquella suscripción, es lo menos que merece y debe hacerse por la excelente memoria de nuestro pobre muerto."

**Lotería.**—El premio mayor de este último sorteo, que ha correspondido a este corte, con sus aproximaciones, ha sido vendido en la administración de la calle Mayor, núm. 37; esta favorable administración, que tantos premios paga todos los sorteos, remite billetes para el extraordinario de los dos millones. Para los pedidos dirigirse a su administrador, D. Ramón Carrillo.

El tren gallego mató ayer tarde cerca de Valladolid a una mujer llamada María Dorado.

Lejase si se trata de un accidente ó de un suicidio.

Se halla vacante la plaza de médico titular del Ayuntamiento de Villanueva de Campea (Zamora), dotada con el sueldo anual de 2.000 pesetas.

En los Almacenes Generales de Valladolid fueron vendidas ayer cien fanegas de trigo a 56,50 reales las 94 libras.

Las personas caritativas que quieran hacer una buena obra de caridad, lo harán socorriendo a un matrimonio que se encuentra en la mayor necesidad, con seis hijos, todos de corta edad.

Informarán en el *HERALDO*.

Ha fallecido en Nava del Rey el opulento propietario de aquella localidad, D. Pedro Álvarez Guerra.

Desde Zamora escriben lo siguiente:

"La cosecha no puede presentarse mejor que como hasta la fecha, y a pesar de la lluvia y nieve de hace ocho ó diez días, convendría cayerse algún agua sobre nuestros campos para que su marcha fuese en mejores condiciones, aunque estamos de enhorabuena."

Temporal deliciósimo, impropio de la estación, especialmente estos tres últimos días, que se ha gozado una temperatura como en los meses de junio y julio.

El mercado ha estado regularmente, aunque no con gran asistencia de compradores y vendedores.

De trigo entraron pocas fanegas que fueron vendidas inmediatamente a 47 y 48 reales.

Los precios tanto de esto como de los demás granos se mantienen firmes.

Existencias hay algunas en paños y bastantes en almacenes.

Una copia de *Benedictine* facilita la digestión.

Flotando en el río Urmansa ha sido encontrado en San Sebastián el cadáver de Antonio Erazquin Arceaga, de cincuenta y cinco años de edad y viudo.

Parece que el suceso fué casual.

El día 24 del corriente, a las ocho de la noche, celebrará una velada la agrupación de obreros de Sestao (Vizcaya) para conmemorar el aniversario de la *Commune* en París.

En la fiesta tomará parte el compañero Iglesias.

Al día siguiente, después de la reunión electoral que el partido socialista celebrará en el teatro de la revista del proceso de Montjuich, se verificará una manifestación pública, para la cual se ha concedido la competente autorización, con el fin de pedir la revisión del proceso de Montjuich, la rebaja de los derechos arancelarios sobre los trigos y el servicio militar obligatorio.

Los manifestantes irán desde el circo hasta el gobierno civil, donde se encontrará una exposición, y de allí al Arsenal, donde se disolverá la manifestación.

Para comprar flores, plantas y coronas, véase sucesor de Ostolaza, Carretas, 37, entresuelo.

Para dos plazas de barrereros vacantes en el municipio de San Sebastián, se han presentado 70 solicitudes.

Se ha instituido en Valladolid una Junta de propaganda para concurrir a la feria-concurso agrícola que en breve se celebrará en Barcelona.

El general Arana y su distinguida señora han remitido un precioso rosario de oro al cura párroco de Simancas (Valladolid) para que disponga de él en la forma que crea conveniente, y destine el producto de la transmisión del rosario a la suscripción iniciada en dicha villa para reconstruir la torre de la iglesia del referido Simancas.

Continúa en el mayor misterio el suceso ocurrido en Lezo (Guipúzcoa), que privó de vida a una señora llamada María de Bilbao, verificada el día 24 del corriente.

Un tal motivo ha sido presa una hija política de la referida anciana.

Dios *La Voz de Guipúzcoa* que el estado sanitario de Bilbao es excelente, agrupando notablemente el número de casos de gripe.

Una comisión del Ejército chileno ha estado anochecer en Logroño visitando los cuarteles y centros militares de aquella capital.

La comisión salió después para París.

Se encuentran en Vitigudino (Salamanca) el señor Craventany, que se presenta candidato por aquel distrito.

En el pueblo de Aspariego (Zamora) se ha suicidado un hombre de sesenta y siete años de edad, llamado Manuel Pinilla, arrojándose al río Valderadour.

Losmos en *La Rioja*, periódico de Logroño:

"Nos ruega el Sr. Bolata hagamos público que, obediendo a indicaciones de su jefe el Sr. Romero Robledo, retira su candidatura a diputado a Cortes por este distrito."

Al tomar esta determinación, exigida por necesidades políticas y su adhesión incondicional a la ilustre personalidad citada, envía la expresión de su más ardiente agradecimiento a cuantos han apoyado su candidatura y estaban dispuestos a votarla, ofreciendo no olvidar en su conducta sucesiva que alrededor de la bandera que para esta lucha ha enarbolado se han agrupado con entusiasmo no sólo sus amigos políticos, sino hombres de partidos antagónicos y otros que a ninguno pertenecen.

Pueden contar todos con su amistad personal más sincera y con su cooperación al triunfo de aquel programa, tanto en lo que se refiere en las cuestiones nacionales como en lo que a la política local concierne."

La junta directiva del Centro Asturiano ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, D. Juan Alas.  
Vicepresidente 1.º, D. José Simón.  
Vicepresidente 2.º, D. Máximo Elvira.  
Contador, D. José Antonio de la Fuente.

Tesorero, D. Nicolás García.  
Secretario general, D. Agustín Tuñón.  
Secretario 1.º, D. Barón Albo.  
Secretario 2.º, D. Domingo Terán.

Vocales, D. Ángel Pardo, D. Wenceslao García, D. Ladislao G. Candamo, D. Manuel García, D. Ricardo Gomellec, D. Enrique Olaz, D. Benito Menéndez, y D. Felipe González.

Esta junta, en su primera sesión, acordó suspender la cuota de entrada en dicha sociedad.

Ha contraído matrimonio el redactor de *El Liberal* D. José de la Loma, con la bellísima señorita doña Victoria Marín.

El acto se celebró en la iglesia de San José.

Los novios salieron anochecer con dirección a Sevilla.

Ha fallecido en Madrid la respetable señora doña Valentina Arias, madre del administrador del Correo central, Sr. Izquierdo, a quien acompañamos en su justo dolor.

**PROBADO EN COGNAC HENRI GARNIER & C.**

Todavía no se ha fijado la fecha en que se celebrará el Consejo de guerra para juzgar al soldado del batallón de Ciudad Rodrigo que disparó el fusil contra un oficial.

Anoche quedó constituida la Comisión organizadora de la manifestación pública que ha de celebrarse en esta corte para pedir a los poderes públicos la revisión del proceso de Montjuich.

Esa comisión se reunirá todos los días, a las nueve de la noche, en el local de las sociedades obreras, Jardines, 20, segundo, a donde se dirigirán las adhesiones.

La manifestación pública se celebrará como hemos anunciado el día 3 de Abril.

Telegramas detenidos.

Alcalá de Henares: Teresa Torres Pardo, Belén, 46 y 48.—Coruña: María Fernández, Infantes, 19 y 16.—Santander: Gerardo Salgado, Lescar, 21, cuarto.—Cádiz: María Serrano, Arana, 54, segundo.—Cáceres: Navaceli, sin señas.—Ponte: Mousson: Aguilera, Cedaceros, 14.—Gijón: Pacheco, Horro, 12.—Londón: Countess Dagonian, sin señas.—Barcelona: Almadom, ídem.—Valencia: Pedro Mingo, ídem.—Barcelona: Nola, Carretas, 26.—Lagos: José García, Serrano, 26.—Villar Ramón Oriol, sin señas.—Mazón: M. S. Gutiérrez, Salas, 10.—Toledo: Doña Carmen Rolé, Columela, 20, principal.—Algeciras: Rosalía Santalla, Maldonado, 9, tercero.—Málaga: Segovia Mera, Serrano, 1.—Nava del Rey: Sixto Burgos, Malasana, 15.—Guadix: Viuda Maynesh, Rey Francisco, 17.

## ESPECTÁCULOS

**Nueva compañía.**—Están muy adelantadas las gestiones emprendidas para formar una compañía, que empezará a actuar en la próxima Pascua en el teatro Cómico.

La iniciativa es de una eminente primera actriz dramática, que cuenta para su compañía con obras españolas y con algunas traducciones del francés.

**Nuestro teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

De todas maneras no habrá medio de que alguien nos retraduzca y nos reconfeccione la obra calderoniana pasada por el tamiz parisien y modernista de Paul Marguerite?

**El teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

De todas maneras no habrá medio de que alguien nos retraduzca y nos reconfeccione la obra calderoniana pasada por el tamiz parisien y modernista de Paul Marguerite?

**El teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

De todas maneras no habrá medio de que alguien nos retraduzca y nos reconfeccione la obra calderoniana pasada por el tamiz parisien y modernista de Paul Marguerite?

**El teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

De todas maneras no habrá medio de que alguien nos retraduzca y nos reconfeccione la obra calderoniana pasada por el tamiz parisien y modernista de Paul Marguerite?

**El teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

De todas maneras no habrá medio de que alguien nos retraduzca y nos reconfeccione la obra calderoniana pasada por el tamiz parisien y modernista de Paul Marguerite?

**El teatro en París.**—Los arreglos y adaptaciones a la escena moderna de obras de los autores clásicos, han obtenido en estos últimos tiempos éxitos poco halagüeños. El teatro *Español* es testigo y no nos dejará mentir.

Los parisenses proporcionan el desquite a los afortunados de aquellos colosos de nuestro siglo de oro, aplaudiendo el arreglo de una comedia de Calderón, que Paul Marguerite ha traducido en buenos versos franceses con el título de *La doble mephisto*, y que se ha estrenado en el Odeón, muy bien representada por cierto.

Según nos dicen los periódicos franceses, Paul Marguerite ha hecho de la comedia de enredo de Calderón, llena de entredijos, incidentes, sin de Calderón y entredijos, una obra ligera, de corte vivo y de admirable claridad.

Seguros estamos de que con esta conversión no habrá quien conozca el original castellano. De otra manera habría que admirar los desiguales de la Providencia que proporciona a nuestros clásicos un público extranjero, en vista de que el de España del *Faro Español* se declara en escándalo y apartamiento.

**Cómico.**—El domingo próximo se verificará en el elegante coliseo de la zarzuela de Capellanes una velada dramática, organizada por D. Federico Domingo, y dedicada a Muzantini.

Se representarán las obras *Doce reiratos*, seis reales, *Los valientes*, *El Lucero del Alba* y *Los cerros*.

Las niñas Anita y Josefina bailarán durante dos intermedios del espectáculo, que comenzará a las ocho y media de la noche.

**Salón Variados.**—El día 25 del corriente se verificará una escogida función a beneficio del aplaudido aficionado D. Ramón Ordáx.

Se pondrán en escena *Juan José*, el monólogo *Pobre mío* (estreno), la comedia en un acto *El hombre de bien*, y un divertido sainete cuyo título no recordamos.

El monólogo lo interpretará el beneficiado.

**Guía del espectador.**—En el Real, *Crispi* no es la comare y *El gladiador*.







